

Pol köp höd aku Tesalonaika nöbö mö ñ+gö kai kitöŋa

¹ An Pol, Sailas, Timoti, yör+k p+isaŋ m+idön köp kai kitön, ñ+gö Acö God, Nöbö Dib Jisas Kraiss nuarö hogwa nöbö mö ñ+ŋa taun dib Tesalonaika röb g+ m+idöi akuyöbö, ñ+gö köp k+ kai kitm+idöla.

God Acö ana aipam, Nöbö Dib Jisas Kraiss aipam, ñ+gö uliöxön p+ ösös r+ ri ab+ŋ, ñ+ŋ madmag yuö ñ+ŋ kwo tar m+id ri aböña.

Tesalonaika nöbö mö Kraiss nugw pön nugw p+ gö ñ+gmä

² An höjöpälön, ñ+gö magaliŋ öim God nugwo ri ablaŋe r+m+idöla. ³ An Acö God höjöpälön, öim ñ+gö r+byöx nugwön, ñ+ŋ pödpödiö r+g r+m+idöi aku r+byöx nugwön, God nugwo ri ablaŋe r+m+idöla. Ñ+ŋ Nöbö Dib ana Jisas Kraiss nugw pön nugw p+ gö ñ+gön, mabö nuŋwa r+ ri abm+idöia; ñ+ŋ Nöbö Dib ana Jisas Kraiss madmag ñ+gön, kwockwoc palön mabö nuŋwa r+ gör m+idöia; ñ+ŋ Nöbö Dib ana Jisas Kraiss p+isaŋ mögöri+b adöx yöd röul adö kau sö yöraku wöluön ap wä p+in+ŋö, rön, ömörö höm r+ib m+iga yöx nugwölöi.

⁴ Haul nöbö mölöu nöbö wä. An nugwöla, God nuŋ ñ+gö madmag ñ+gön nöbö mö nuŋwa keir yad ñ+gim m+idöia. ⁵ Kraiss mönö mag wä nuŋ aku rag ram ñ+ŋ piaku wön, ñ+gö mönö mag akwör

yad nölmiŋa. Inöm Leia nuŋ yuö an kwo miðdön, öliŋsö nuŋwa anŋ nölmiŋ nugugiŋrön, Kraiŋ mönö wä aku mönö ma ödöriö miðdö, rön, ñiŋgö mönö paxdöriö akwör yad nölmiŋ nugw piŋmä. Ñiŋ piŋsaŋ miðdön, ñiŋgö me rön aliö riŋmiðdöl aku ñiŋ keir mödö nugwöia. ⁶ Ñiŋ Nöbö Diba riŋmiðdö aku nugwön, an keir riŋmiðdöl aku nugwön, paŋ mag akwör riŋmiðdmä. Ñiŋ mi öliöx miðmiðdöia ji Inöm Leia nuŋ riŋmiŋ, ñiŋ Kraiŋ mönö wä aku nugwön, wahax pi giŋrön nugw piŋmä. ⁷ Aliar ri ri abmiðdmä aku, Kraiŋ nöbö mö nuŋwa Masedonia Propins miðdim bla aipam, Akaia Propins miðdim bla aipam nugwön, paŋ mag akuyöbö akwör algör ri ri ab giŋri miðdmä.

⁸ Ñiŋ God nugw piŋmä aku, mönö aku dumid dumid, Masedonia Propins, Akaia Propins bla akwör yöi, mögöriŋb adadö piaku piaku magaliŋg dumŋn, nöbö mö akuyöbö magaliŋg mödö nugwöia. ⁹ Makwam, an mögöriŋb bli uröpiŋmiŋn, nöbö mö piaku keir haiwo urön yadmiðdöia, “Ñiŋ Tesalonaika nöbö mö ñiŋgö mönö wä aku yad nölmiŋn, ñiŋgö yad wahax pön pi ri abön, ap inakmönö höjöpalmiðdöi akuyöbö röböxön, God mi öim kömö miðdö aku nugwo nugw pön, nuŋ riŋg yadmiðdö mag akuyöbö akwör rön, ¹⁰ Ha nuŋwa Jisas wörixiŋm, God riŋmiŋn öbilöŋ aku, adöx yöd röul adö kau sebö höuöil höniŋjö, rön, pöx miðdöiŋjö,” riŋmiðdöia. Jisas anŋ ñöx niŋgön wörixiŋö aku mi, God öliŋsö rödön painjö öliŋ höb diba pi nöiön aku pöiniŋ.

2

Pol Tesalonaika midön Nöbö Diba mabö nuḡwa r+ nölöḡa

¹ Haul nöbö mölöu nöbö, ñiḡ keir nugwöia, an höd ram ñiḡa höm+ḡ aku, hör hölm+ḡ. ² Taun dib Pilipai höd duön yad nölm+ḡ, nöbö mö bli an+ḡ mönö gwogwo yadön r+ gwogwam r+mä, j+ God an+ḡ nugwidix midön r+ nölm+ḡ, ñiḡ an r+ gwogwam r+mä aku r+ḡ m+ḡa yöx nugwöin+ḡ. An Tesalonaika duön Krai mönö wä aku yad nölm+ḡ, an algör ör r+ gwogwam r+mä, j+ an am+ḡ yad nölm+ḡ. ³ An mönö ñ+ḡö yad nölm+ḡö aku, gwogwamiö yadön, r+ḡ gwogwo yöxön, inakmönö hörön, yad nölm+ḡö.

⁴ Krai mönö mag wä pön dine, rön, God nuḡ keir an+ḡ yad n+ḡm+ḡ, mönö wä aku yad nölm+ḡö. An Krai mönö wä yad nölm+ḡ, nöbö mö bla nugw+ḡ, ñiḡ wä raḡ, me rön, yad nölm+ḡ; God nuḡ keir nugwaḡ, nugwo wä raḡ, me rön, yad nölm+ḡö. God nuḡwör r+ḡ madmag yuö an kwo agö mag+ḡm r+ḡ midöla aku nugwa. ⁵ Ñiḡ keir nugwöia, ñ+ḡö wä raḡ, me rön, mönö kit+ḡ wä bli ñ+ḡö yad nölm+ḡ; r+ḡ ap bla p+ḡn+ḡö, rön, mönö yad nölm+ḡ. God nuḡ algör nugwa. ⁶ Ñiḡ Tesalonaika nöbö mö ib ana yad+ḡ b+l sö duaḡ, me rön, mönö yad nölm+ḡ. Nöbö mö akuyöbö bli ib ana yad+ḡ b+l sö duaḡ, me rön, mönö yad nölm+ḡ. An Krai mönö wä pön dub nöbö midöla aku m+, ñ+ḡö mönö yadkap yad nölm+ḡ aku, j+ an r+ḡgör yad nölm+ḡ.

⁷ Mö piaku halöu ha kiaia cici pi ri abmidöi mag aliö akuyöbö, ñigö mönö höimöliö midö yadön pi ri abmija. ⁸ An ñij mi madmag nig gi midmija. Ñij haul nöbö mölöu nöbö madmag yöbö an blaku mi, God Mönö wä nuñ aku ñigö yad nölmidmijn, anij pil pal nignöb röyix aku röböxölölix.

⁹ Haul nöbö mölöu nöbö, ñij nugwöia, an ñigö pisan midön mabö kwockwoc pal ri öliöx midmija. An ñigö pisan midön, God mönö wä nuñ aku ñigö yad nölip yönön, ñij nöbö mö ap mag an ri öliöxñijö, rön, anij keir mil pïxmag yuö bö rig mabö röxg rön ap wobön nimmidmija. ¹⁰ Ñij nugwöia, an ñigö nöbö mö Kraiss nugw pimidöi akuyöbö pisan midön, ñigö pi ösös ri ri abön, nöbö hölul midöl, nöbö mönö i midöl aliö akuyöbö midmija. God nuñ keir algör ör nugwa. ¹¹ Ñij nugwöia, nuö nöbö halöu ha ñij keir bla yad nöli ri abön rig rimidöi mag akuyöbö ñigö rimidmija. ¹² God nuñ ñigö pan, nöbö mö nuñ akwör mila alig mijöña. Makwam, ñij God rimid aku nugwön, rïbyöx nugw ri abön, mag wä rol akwör ri gir mijinö, rön, ñigö mönö höimöliö yad nölmidmija. Ñij wahax pön rib wä yöx nugu gör midön, ñigö ri gwogwam rij rib miga yöx nugumijeñ, kwockwoc palön, mag wä rol aku röböxmijeñijö, rön, mönö akuyöbö ñigö yad nölmidmija.

¹³ An ñigö God mönö wä nuñwa yad nölmijn, ñij nugwön, ñij mönö ñij keir bli yadmidölöi,

God Mönö mag akwör yad nölm+döiñö, rön, nugw pimä. M+ pal, mönö yad nölm+döl aku, God mönö kömö r+ b madmag yuö ñ+ñ kwo mabö r+m+n, mag yaxa. Makwam, an öim God nugwo ri ablane r+ g+rön midöla. ¹⁴ Makwam haul nöbö mölöu nöbö. Mögöri+b Judia piaku cöc bla hö mögum rim nöbö mö akuyöbö, Juda nöbö mö akuyöbö ñ+gö r+ gwogwam r+m+dim mag aliö akuyöbö, Tesalonaika yöbö nöbö mö ñ+ñ kwo algör ñ+gö Jisas nugw pim nöbö mö r+ gwogwam r+mä. ¹⁵ Juda nöbö mö piaku ñ+ñ God mönö yad+ b nöbö bla p+ l pal n+gön, Nöbö Dib Jisas nugwo aipam p+ l pal n+gön, an+ñ höju abmä. God ñ+gö nugwön wahax pöl m+ wöhö. Ñ+ñ nöbö mö akuyöbö magal+g nugum+n ölisö wölm+da. ¹⁶ Ñ+ñ Kraiss nugw p+ñ, ñ+gö kömö mag yon+yöbö nöiön+ñö, rön, an Kraiss mönö wä nuñ aku Juda nöbö mö yöi akuyöbö ñ+gö yad nölm+n, Juda nöbö mö akuyöbö ölisö rödön, ödöi ana wobm+döia. Alm+döi aku, ñ+ñ öim öim ap kib mag gwogwo r+m+döi mag akwör r+ p duön duön dum+n, ap kib mag gwogwo ñ+ñ b+höu dib wab m+ñi röxg m+da. Makwam weik God ölisö rödön m+ ömörö diba ñ+gö p+ nölm+da.

Ñ+gö iswob u nugunö

¹⁷ Haul nöbö mölöu nöbö. Ñ+ñ p+san m+dm+n, Juda nöbö mö an+ñ ir abmä aku, l+ b p+ l+m nugug+rön midöla. M+x+ñ ana yöri+k midöla, j+ r+ b an maga ñ+gö p+san m+da. Makwam, ñ+gö iswob höbkal u nugunö, rön, r+ b akwör yöx nugugu midöla. ¹⁸ Ñ+gö u nugunö, r+ r+byöx nugwön, n+

Pol, wop mös mönö mös paŋ inö, rima, ji Seten ödöi ana woba. ¹⁹ Ñiŋ riŋ rimidöi mag akuyöbö nugwön, an rıbyöx gıba aliŋ midöla; ñiŋ riŋ rimidöi mag akuyöbö nugwön, an wahax pi girön midöla; ñiŋ riŋ rimidöi mag akuyöbö nugwön, Nöbö Dib ana Jisas hön wop aku, mönö wä nagö yad nölmıŋ aku mag yax mık, me cinıŋa. ²⁰ Ñiŋör rıbyöx nugwön, wahax pi girön, ri ablaŋe ri gir midöla.

3

¹ Ñıgö uliöxön u nugunö, rön, yadkap u nugub maga niŋölön. Makwam, ni Pol, Sailas, an nöbö hogwa taun dib Atens midön, ²⁻³ haul ana Timoti, an piŋaŋ God mabö rön, Kraıs mönö wä nuŋ aku yad nölip yönmıd nöbö aku, nugwo yad abmın wöŋa. Ñıgö ri gwogwam rim, nöbö mö bli Kraıs nugwo röböxbä maga ri aku nugwön, Timoti wön, ñıgö piŋaŋ midön Kraıs mönö wä aku yad nöli ri aban, ñiŋ Kraıs nugw pi gö niŋön, rıbyöx gıba aliŋ miŋne, rön, an Timoti yad abmın wöŋa. Makwam ñiŋ nugwöia, Kraıs nöbö mö nuŋwa midöl aku mi, anıŋ ri gwogwam riŋ ömörö piŋıŋa. ⁴ Ñiŋ piŋaŋ midön, anıŋ ri gwogwam cöñıŋö, rimıŋ aku, ñiŋ mag aliö akuyöbö akwör rimidöi aku mödö nugwöia. ⁵ Ñiŋ ñıgö aliö almıdmın, ni ñıgö mi göj uliöxön, riŋ miŋa yöxön, ñiŋ pödpödiö midöi aku nugwan, me rön, Timoti yad abma. Riŋ na yöx nuguma aku, kijaki nuŋ

2:19: Pil 2:15-16; 4:1; 2Tes 1:4 **3:1:** Apos 17:15 **3:2-3:** Apos 16:1-3; 2Tim 3:12

ñigö p̄ixm̄in mönö yad nöl öliöx̄im nugumä aku r̄öb̄öxbä maga röinjö, r̄i r̄ibyöx nuguma.

Timoti höuöil hön, m̄id ri aböinjö, röŋa

⁶ Makwam Timoti ñigö u nugwön hön yada, ñiŋ Krai nugw p̄i c̄i r̄ip ri abön, nöbö mö akuyöbö ñigö madmag ñigön, aniŋ nöbö hogwa r̄ibyöx nugu ḡirön wahax p̄im̄idöia. An nöbö hogwa pad pik m̄idön, ñigö uliöxöl mag akuyöbö, ñiŋ piönö algör ör mögöri b̄ ñiŋ piaku m̄idön, aniŋ nöbö hogwa uliöx m̄idöinjö, ra. ⁷ Makwam, aniŋ r̄i gwogwam r̄im̄idim̄ m̄id ri abölm̄iŋ wop aku, Timoti hön, ñiŋ Krai nugw p̄i c̄i c̄i ñigöi mönö aku yadim̄, aniŋ madmaga p̄lix ra. ⁸ Ñiŋ Nöbö Diba c̄i r̄ip ri abön nugwo p̄isaŋ ñigö paŋör m̄idöi aku nugwön, an m̄i kömö m̄idöla.

⁹ M̄id ri aböi aku nugwön, God nugwo ri ablaŋe r̄im̄idöla. God nuŋ r̄im̄in, ñigö r̄ibyöx nugwön m̄i ödöriö wahax p̄im̄idöla. Makwam, an God nugwo ri ablaŋe r̄i ḡirön m̄idöla. ¹⁰ An höbkal u ñigö nugwön, Krai mönö wä aku um bli kwo yad nölŋ, ñiŋ Krai nugw p̄i c̄i c̄i ñignö, rön, kwockwoc pal God nugwo mil p̄ixmag yuö bö höjöp̄al ḡirön m̄idöla.

¹¹ Makwam, Acö God nuŋ keir aipam, Nöbö Dib ana Jisas aipam uba ana rödiŋ, ñiŋ m̄idöi yöra ku u nuguniŋa. ¹² An ñigö m̄i ödöriö madmag ñigm̄idöl mag akuyöbö, Nöbö Diba ñigö r̄i nölän, ñiŋ keir algör ör nuö nuö madmag ñigön, nöbö mö bla magaliŋ madmag ñigöña. ¹³ Nöbö Dib Jisas ñigö öliöx̄i nuŋwa nölön nugwid̄ix m̄idip̄

duön, nöbö mö lei nuñ akuyöbö magaliğ pön höuöil hön wop aku, nuñ hön ñiğö pañ, God Acö ana mämäg il nuñ rol aku, ñiñ mönö i mïdöl nöbö mö lei nuñwa mïjõña.

4

God nugwo wä cön mag akwör cõña

¹ Haul nöbö mölöu nöbö. Ñiñ piñan mïdmïñ wop aku, ñiñ mag kai riñ God nugwo wä cön adakwör riñ mönö aku ñiğö yad nölmïña. Mönö yad nölmïñ aku, ñiñ pön pañ mag akwör ri giñ mïdöia. Makwam wopik an Nöbö Dib Jisas nöbö mö nuñwa mïdöl makwam, ni ñiğö yadmïdla, ñiñ mag wä ri ri abmïdöi aku, wopik adakwör usüsör rön mi uplöb ör riñ duañ. ² Nöbö Dib Jisas anïñ yadmïñ ñiğö mönö kai kai yad nölmïñ aku ñiñ mödö nugwöia.

³ God nugwo wä cön aku, ñiñ nöbö mö lei nuñwa keir mïjõña. Mö kib nöbö kib reñim.

⁴ Ñiñ magaliğ, God nugwo wä cön adakwör mïxiñ ñiña nugwidix mïd ri abiñ, nöbö mö bla ñiğö nugwiñ, mönö i mïden. ⁵ Nöbö mö God nugwo nugwölöi bla, riñ gwogwo yöxön mö kib nöbö kib piñiñö, rön, riñ yönmïdöi mag akuyöbö almïjeñ.

⁶ Makwam, ñiñ Krai adö mïdöi haul nöbö mölöu nöbö ñiñ bla, mönö inag inag wai nölon ap ñiñ bla pöiniñ. Nöbö mö bli almïjõñ aku, Nöbö Diba nuñ nugwön painö ñiğö magaliğ öliñ höb pi nöiöna. Mönö aku höd ñiğö yad nöli ri aböla. ⁷ Ap kib mag gwogwo cïne, rön, God anïñ mönö wä nuñwa

4:3: 1Tes 5:23; 1Pit 1:16
1Pit 1:15-16

4:4: 1Kor 6:13

4:7: Hib 12:14;

yadön pölön; mag wä rɪ ɡɪrön, nöbö mö leia mɪjne, rön, anɪŋ pöŋa. ⁸ Makwam, nöbö mö mönö yadmɪdöl pik höj nugwöñ bla, anɪŋ höj nugweñ; God nugwo höj nugwöña. Makwam God nuŋ Inöm Lei nuŋwa ñɪgö nöla.

⁹ Kraiss adö mɪdöi haul nöbö mölöu nöbö akuyöbö ñɪgö madmag nɪɡɪnö, rön, mönö aku kai kitöinɪŋ. God ñɪgö rɪb wä nölmɪn, ñɪŋ keir nugwön mödö nuö nuö madmag nɪgmɪdöia.

¹⁰ Ñɪŋ Kraiss nöbö mö nuŋwa Masedonia Propins mɪdöi bla magalɪɡ algör ör mödö madmag nɪgmɪdöia. Ji ñɪgö mönö ölsö yadön yadmɪdöla, ñɪŋ mɪ ususör rön, öim mag adakwör rɪŋ mɪ diba duan.

¹¹⁻¹² Makwam ñɪgö höd yadmɪŋ mag akuyöbö, nöbö mö bla pɪsaŋ tar mɪd ri abnɪŋö, rön, rɪŋ duan. Mabö kul wölɪb ñɪŋ bla keir rön ap nɪmöña. Makwam, ap mag, rɪɡ ap ñɪŋ piaku keir mɪdan nugugɪrön, ap sö reñ aku nugwön, nöbö mö Kraiss nugw pölöi bla ñɪgö nugwɪŋ wä cöna.

Nöbö Diba höuöil höna

¹³ Makwam haul nöbö mölöu nöbö. Ñɪgö mönö i yad nöli ri abnɪŋa. Nöbö mö ñɪŋ bli wöröxöñ aku, aŋadö wöröxöinö, rön, nöbö mö bli lɪb pɪlɪm imön rɪmɪdöi mag akuyöbö almɪjeñ. ¹⁴ Jisas wöröxöŋ aku, God rɪmɪn öbɪlön kömö mɪdö, rön, nugwöl aku mɪ, nöbö mö Jisas nugw pön wöröxöi bla, Jisas höuöil hön wop aku, God nuŋ raŋ, Jisas nöbö mö nuŋwa wöröxöi piaku yöliŋön Jisas pɪsaŋ höñɪŋö, rön, nugwöla.

4:8: Luk 10:16; 2Kor 1:22 **4:9:** Jon 13:34 **4:11-12:** Epes 4:28 **4:14:** Rom 14:9; 1Kor 15:3-4,12

15 Makwam Nöbö Diba nuŋ keir mönö yad nölm+id aku nugwön nugwöla, mai wop aku an nöbö mö kömö m+id+ŋ nugug+rön Nöbö Diba höuöil hön nöbö mö akuyöbö, nöbö mö höd wöröxim bla ñ+gö höŋ ad+ik höd duöin+ŋ. 16 Mönö dib i adöx yöd röul adö kau sebö yadön, ejol magal+g piaku nugwid+ix m+id ejol diba mönö diba paŋ nugug+rön, God namag nuŋwa p+raŋ nugug+rön, Nöbö Diba nuŋ keir adöx yöd röul adö kau sebö höna. Nöbö Diba haŋ, nöbö mö Kraiss nugw pön wöröxim piaku höd öbiöña. 17 Ñ+ŋ öbiöña nugwön God nuŋ an nöbö mö kömö m+jn+ŋ nuŋ piaku raŋ, an ñ+ŋ p+saŋ wöluön m+jöi yuö sö Nöbö Diba p+saŋ mögum c+ŋ+ŋa. Makwam, an Nöbö Diba p+saŋ öim öim m+jn+ŋa.

18 Makwam, mönö yadm+döl pik nuö nuö yad nölp u yad nölp hön, wahax pön r+ib wä yöx nugu gör m+jöña.

5

Nöbö Dib ana höuöil hön+ŋö rön r+ib aku yöx nugwön m+id ri abön pöx m+j+n+m

1 Makwam haul nöbö mölöu nöbö. Nöbö Diba nuŋ wop kai hön, nöbö mö ap agap ap b+l+m r+m+id+ŋ nugug+rön hön aku, ñ+gö yadöin+ŋ. 2 Ñ+ŋ keir nugwöia, Nöbö Diba hön wop aku, nugwo pöx m+jöñ wop aku hen. Ap kib p+ib nöbö bla nöbö mö in+mö ua höl+m g+ m+id+m höm+döi mag aliö akuyöbö, Nöbö Diba nuŋ al+p höna. 3 Weik tar m+id ri aböla, an+ŋ weik ap i ren+ŋö, cöñ,

wop akwör rimgör haŋ, rɪb diba ödöriö yöxõña. Mö ha nɪmɪm öliŋa rɪg pɪlmɪd mag akuyöbö cõna; rimgör öliŋ höb gwogwo pɪŋ bör dub maga mɪden.

⁴ Haul nöbö mölöu nöbö. Ap kib pɪb nöbö i ram ñiŋ haŋ, madmag ñiŋa pɪlɪx cõna. Jɪ ñiŋ pɪxmag yuö piaku mɪdölöi makwam, wop dib aku haŋ, madmag ñiŋa pɪlɪx renɪm. ⁵ Ñiŋ magalɪg mil halöu ha mɪdöia; ñiŋ magalɪg naiö mil halöu ha mɪdöia. An pɪxmag yuö halöu ha yöi; an cɪcɪbö yuö halöu ha yöi. ⁶ Nöbö mö bli inɪmö hölɪmmɪdöi mag akuyöbö aliö alɪg mɪdöinɪm. Rɪbyöx nugw ri ab gɪ mɪjnɪŋa. Röbö ölisö nɪmön uplöp mɪdöinɪm. ⁷ Nöbö mö inɪmö hölɪmmɪdöi bla, pɪxmag yuö bö ör hölɪmmɪdöia. Nöbö mö röbö ölisö nɪmön u pɪlmɪdöi bla, pɪxmag yuö bö ör rɪmɪdöia. ⁸ Makwam an nöbö mö naiö mila yönɪdöl bla rɪbyöx nugugu mɪjnɪm. God Mönö nuŋwa nugw pɪ gɪrön, God nugwo madmag nɪg gɪrön mɪjnɪm; an aliö alɪŋ, ap uñ ölisö ami nöbö röbmɪdöi akuyöbö, pɪbɪl möl an aku mɪjõna. Nöbö Dib ana Jisas Kraiŋ pɪsaŋ mögöriɪb adöx yöd röul adö kau sö yöraku wöluŋö, rɪ rɪbyöx nugwön, rɪbyöx gɪba alɪg mɪjnɪm; an aliö alɪŋ, usaŋ ölisö mea nɪgmɪdöi akuyöbö, yöcmac ana mɪjõna. ⁹ Aku agapɪm: God anɪŋ röŋ aku, öliŋ höb diba pɪŋ, me rön, rölöŋ; Nöbö Dib ana Jisas Kraiŋ raŋ, nugwo pɪsaŋ mögöriɪb adöx yöd röul adö kau sö yöraku wöluön nuŋ pɪsaŋ kömö öim mɪdɪŋ, me rön, röŋa. ¹⁰ Kraiŋ anɪŋ ñöx nɪgön wöröxõŋ aku mɪ, an kömö mɪdɪŋ höniŋönö wöröx

5:5: Rom 13:12
14:8-9; 1Tes 4:14

5:8: Ais 59:17; Epes 6:14,17

5:10: Rom

gi midɪŋ hön aku mönö midöl; an duön öim öim nuŋ pi-saŋ kömö mɪjnɪŋa. ¹¹ Makwam, ñɪŋ Kraiis nöbö mö nuŋwa nuö nuö Kraiis mönö wä aku yad nölön, nugw pi cɪcɪ nɪgön, wahax pön rɪb wä yöx nugu gör mɪjõña. Makwam yadmɪdɪl kɪ ñɪŋ paŋ mag akwör mödö rɪmidöia.

Mönö yad rɪba pörön, “Ñɪŋ midöiŋ ä,” röŋa

¹² Haul nöbö mölöu nöbö. Nöbö diba ñɪgö rɪ öliöxön mabö rɪ nölön, mönö pi nuöm nɪgön, mönö yad nöl gir midöi nöbö bla, ñɪŋ pi ösös rɪ ri abõña. ¹³ God nuŋ keir yadmɪn mabö aliö almɪdöi aku, ñɪgö madmag nɪgön pi ri abõña. Makwam ñɪŋ magalɪg tar nɪgiö nɪgön mɪjõña.

¹⁴ Haul nöbö mölöu nöbö nugwi. Nöbö mö mabö rölön, mid ri abmidölöi bla, ñɪgö mönö ölsö yajõña. Nöbö mö lɪblɪb rɪm rɪb mɪxɪla yöxmɪdöi bla, ñɪgö mönö höimöliö yadön yad nöl ri abõña. Nöbö mö höimölɪb bla, ñɪgö nuöd rɪ nöiõña. Nöbö mö bla magalɪg, ñɪgö öim mönö höimöliö yadön tar mɪjõña. ¹⁵ Nöbö mö bli ñɪgö rɪ gwogwam rɪmidɪŋ, painjö gwogwam rɪmɪjeñ. Painjö painjö pi ri abön, painjö painjö ösös rɪ ri abõña. Makwam nöbö mö hör piaku aipam, paŋ mag akwör cõña. ¹⁶ Öim öim wahax pi girön rɪmɪjõña; ¹⁷ öim öim God höjöpäl girön rɪmɪjõña; ¹⁸ agap apɪm ñɪgö cön aku, öim öim God nugwo ri ablaŋe rɪ girön mɪjõña. Kraiis Jisas nöbö mö nuŋwa mɪdön aliö almɪdɪŋ, God nugwo wä cõna. ¹⁹ God Inöma anɪŋ rɪba nölaŋ, me rön, nugu

5:14: 2Tes 3:6,11

5:15: Rom 12:17; 1Pit 3:9

5:16: Pil 4:4

5:18: Epes 5:20

5:19: Epes 4:30

gırön mijöña. ²⁰ Nöbö mö God mönö yadıb bla mönö yadmıdıŋ rëböxmıjeñ. ²¹ Jı nöbö mö bli inakmönö hörön yadıb maga ra aku mı, nugw ri aböña. God Mönö paxdöriö aku yadmıjõñ akwör nugwön pöña; inakmönö hörön yadmıjõñ aku nugwön pımıjeñ. ²² Mag gwogwo adö bli rımıjeñ.

²³ God anıŋ nöbö mö pı ri abım tar mıd ri ab gı mıdöl Nöbö aku, nuŋ keir ñıgö nugwidıx mıdön raŋ, ñıŋ nöbö mö lei nuŋwa keir mıjõña. God nuŋ keir raŋ, Nöbö Dib ana Jisas Krais hön wop aku, inöm ñıŋ bla, rıb madmag ñıŋ bla, mıxıñ ñıŋ bla magalıg, hölul mag ul pıx mıŋı mıdenım. ²⁴ God ñıgö yad wö pöŋ Nöbö aku, rıg yadmıd mag akwör cöna. Makwam an nugwöla, yadmıdıł mönö pik paŋ aliar ñıgö cöna.

²⁵ Haul nöbö mölöu nöbö. Anıŋ rıbyöx nugwön, God höjöpaiöña. ²⁶ Ñıŋ Nöbö Diba nugw pön mıdöı makwam, Krais adö mıdöı haul nöbö mölöu nöbö magalıg nuö nuö wahax pı gırön, alguna bı mıł nımöña. ²⁷ Nöbö Dib ana nugugu mıdım nugugırön ñıgö yadmıdla, mönö kai kıtıl kı, haul nöbö mölöu nöbö piaku ñıgö magalıg mämäg nugw yadıŋ nugwıŋ.

²⁸ Nöbö Dib ana Jisas Krais ñıgö ulıöxön, pı ösös rı ri ab gı mıjõna.

MÖNÖ KÖMÖ
The New Testament in the Haruai language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Haruai long Niugini

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Haruai

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-05-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2023 from source files dated 8 May 2021

9e954707-a711-5aaf-8460-3e8220e0e211